

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80649820
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 06.11.2025
Del. Date :

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide

Población:
City : Mondragon 20500

País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:390724

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : 2112LSX
Plate Nb :
Remolque : HROB4934
Remoc.plate :

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package			Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -		Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label				
M0143319	C MECANISMOS 251063000	825			PZA	TBA-501494	033	26943314/26950147	25	550004700901		
						TBA-501711	198					
SOLH2LLGH1 KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 NOV 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		6.610,725		Peso bruto total : Total brut weight :		9.181,425		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		033		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conforme / Assigned

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Ejemplar para el remitente - Exemple de l'expéditeur
Copy for sender

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E3F-20026292		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR De Transport ras azaratu, naheratu! toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																
2 Destinataria (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 Modugno Bari 70026 ITALIA		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) 2112 LSX HR0B493Y																
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari 70026 ITALIA		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 2112 LSX HR0B493Y																
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place of date of taking over the goods (place, country, date) ARRASATE ESPAÑA 06.11.25		18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservation and observations PARTIDA I.V.A. n. 01334800 lecr. Albo Trasp. LT620..																
5 Documentos anejos Documents annexes Documents attached		19 Equipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements																
6 Marca y números Marque et numéros Mark and Nos.	7 Número de billetes Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature of the goods															
10 No. estadístico No. statistique Statistical number		11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12 Volumen, m3 Volume, m3 Volume in m3															
13 Instrucciones del remitente Instructions of the expéditeur Sender's instructions		20 A pagar por To be paid by <table border="1"> <thead> <tr> <th>Remitente Senders</th> <th>Moneda Currency</th> <th>Comisionista Commissioner</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prete del transporte Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos Deductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Liquidación / Balance Supplément, charges Carries accessories + Other charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Remitente Senders	Moneda Currency	Comisionista Commissioner	Prete del transporte Carriage charges			Descuentos Deductions			Liquidación / Balance Supplément, charges Carries accessories + Other charges			TOTAL		
Remitente Senders	Moneda Currency	Comisionista Commissioner																
Prete del transporte Carriage charges																		
Descuentos Deductions																		
Liquidación / Balance Supplément, charges Carries accessories + Other charges																		
TOTAL																		
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage Porto pagado / Franco / Carriage paid Porto debido / Non franco / Carriage forward		15 Recibo / Réception / Receipt																
21 Formalizado en Established in ARRASATE 06.11.25		22 Firmado por el remitente Signature of the sender ROMAN MARTICORENA																
23 Firmado y sello del transportista Signature and stamp of the carrier RECEIVED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.		24 Firmado y sello del destinatario Signature and stamp of the consignee RECEIVED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.																

9104

Nº

For instructions on how to fill in this form, see the instructions on the back of the form. The instructions are also available on the internet at www.cmr.int. The instructions are also available in other languages.

Los datos en este formulario son obligatorios para el expedidor. Los datos no suministrados por el expedidor serán considerados como datos incorrectos y no serán aceptados por el destinatario.

Los datos en este formulario son obligatorios para el expedidor. Los datos no suministrados por el expedidor serán considerados como datos incorrectos y no serán aceptados por el destinatario.

Los datos en este formulario son obligatorios para el expedidor. Los datos no suministrados por el expedidor serán considerados como datos incorrectos y no serán aceptados por el destinatario.